

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 23 (1955)  
**Heft:** 6: Moderne Kunst / L'art moderne / Modern art  
  
**Artikel:** The dead poet  
**Autor:** Douglas, Alfred  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-569757>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Simon, Copenhagen, 1953

The Dead Friend

## The Dead Poet

I dreamed of him last night, I saw his face  
All radiant and unshadowed of distress,  
And as of old, in music measureless,  
I heard his golden voice, and marked him trace

Under the common thing, the hidden grace,  
And conjure wonder out of emptiness,  
Till mean things put on Beauty like a dress  
And all the world was an enchanted place.

And then methought outside a fast locked gate  
I mourned the loss of unrecorded words,  
Forgotten tales and mysteries half said,

Wonders that might have been articulate,  
And voiceless thoughts like murdered singing birds,  
And so I woke and knew that he was dead.

*Lord Alfred Douglas.*

Die sonst an dieser Stelle aufgeführten

## Kameradschaftlichen Vereinigungen und Zeitschriften des Auslandes

fallen diesmal weg. Weil unsere Zeitschrift nur im Abonnement bezogen werden kann und wir dieses nur von Quartal zu Quartal laufen lassen, wird es in Zukunft genügen, diese Mitteilungen auch nur vierteljährlich zu drucken. Kameraden, die ins Ausland reisen oder ausländische Zeitschriften abonnieren wollen, werden gut daran tun, die dritte Umschlagseite auf alle Fälle aufzubewahren.

---

Wir beehren uns, Ihnen mitzuteilen, dass wir vom 15. Juni an *unsere Klubräume* vom Odeongebäude, Singel, nach **Korte Leidsedwardsstraat 49** nahe dem Leidseplein, verlegt haben. Täglich geöffnet. Ihr Besuch wird uns freuen.  
Tel. 62 312. *Ortsgruppe Amsterdam des C. O. C.*

Le groupement néerlandais signale le transfert de ses locaux dès le 15 juin à la nouvelle adresse suivante: **Korte Leidsedwardsstraat 49**

Tél. 62 312 (près de Leidseplein).

Ouvert tous les jours. — Votre visite nous fera plaisir.

*Groupement d'Amsterdam du COC.*

---

## Ein wesentlicher Vorstoss in England

Wie Ihnen aus dem «Kreis» bekannt ist, ist in England eine Königliche Kommission zur Erforschung der Frage der Homosexualität und Prostitution eingesetzt worden. Das holländische Internationale Komitee für Sexuelle Gleichberechtigung hat sich schriftlich an diese neu eingesetzte englische Kommission gewandt und ihr alle notwendigen Auskünfte über den Aufbau, die Ziele und die gesamte Tätigkeit des holländischen internationalen Komitees gegeben. Da die englische Kommission Zeugnisse von Fachleuten und Laien, die an dieser Frage interessiert sind, erbat, hat sich der holländische Vorsitzende Floris van Mechelen, erbötig gemacht, persönlich vor der englischen Kommission zu erscheinen und alle notwendigen Auskünfte in Bezug auf die Gesetzgebung, öffentliche Meinung und die homoerotischen Bewegungen in anderen Ländern Europas zu geben. Ausserdem hat das holländische Komitee ausführliches Dokumentenmaterial nach England weiter geleitet, dessen Empfang in der Zwischenzeit schon bestätigt worden ist. Mit den holländischen Kameraden sehen wir der Weiterentwicklung der Arbeit dieser englischen Kommission mit grossem Interesse entgegen — deren günstiges Endergebnis in einer Neufassung der augenblicklichen englischen Gesetze und Strafbestimmungen bei gleichgeschlechtlichen Vergehen resultieren könnte — was wir alle erhoffen. Wir werden zu gegebener Zeit erneut auf diese Angelegenheit zurückkommen.

I.C.S.E.

---

### • Vennen • - • Der Freund •

Die grösste und schönste homophile Zeitschrift von Skandinavien. Erscheint monatlich mit Artikeln in deutscher und englischer Sprache. Schöne Fotos, sowie Inserate. Probenummern gegen 4 internationale Antwortscheine.

Abonnementspreise: Dän. Kr.: 35.00 pro Jahr als Brief.

20.00 pro Jahr als Drucksache.

Inseratpreis: Dän. Kr.: 0.25 das Wort.

VENNENS FORLAG, Postfach 809, Kopenhagen Ö.

---